

# 歡迎 Welcome SAN JOSE CHINESE CATHOLIC MISSION

主曆2017年06月04日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050 http://www.sjccm.com 408-758-8917

Pastor: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera **2** 408-509-6960⊠ fr.olivera@gmail.com

## **Other Important Contacts:**

## 禮儀組(國) Mandarin Liturgy

408 777-3565 施天寶

#### 禮儀組(英) English Liturgy

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

## 禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy

周湘曉 408-586-8481

#### 成人慕道(國) RCIA in Chinese

湯明昭 tangmc06@gmail.com

## 成人慕道(英) RCIA in English

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

## 嬰兒領洗 Baby Baptism

408-517-0880 周守華

## 葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

#### 聖城通訊 Holycity Magazine

古偉業 holycity@sjccm.com

## 禮儀時間及地點 Liturgy Schedule 主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓 85 S. 5<sup>th</sup> St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

週六國語彌撒 8:00AM - Ascension Church 12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

#### 明供聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

#### 和好聖事 Reconciliation

每月首週六 明供聖體時

#### 恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

## 主日奉獻二零一七年四月總額報告

年度目標	\$	170,000
每週目標	\$	3, 270
四月(五週)目標	\$	16, 350
四月奉獻總額	\$	16, 484
五月(四週)目標	\$	13,080
感謝慷慨奉獻。歡迎使用O	nlin	e Giving.

#### 【慕道班】第25課:要理問答—— -當信的道理

#### 36 靈魂肉身那樣尊重?

答 靈魂是天主的肖像,比肉身尊貴萬倍,人既使得了天下的萬福. 也不可喪失靈魂。(谷:捌,三六一三七)

#### 37 天主賞了原祖什麼另外的恩典?

答 賞了他們寵愛,得做天主的義子,安置他們在地堂裡,私慾憂苦 一概全無,長生不死,末後,靈魂肉身同升天堂。(羅:伍,十 九;伍,十二;創:三,十七一十九;三;七)

## 38 這些恩典,天主單賞了原祖二人麼?

答 不單賞了原祖二人,也願意他們傳與後代子孫。

#### 39 我們為什麼沒得這些恩典呢?

答 因為我們的原祖背違了天主的命,順了魔鬼的誘感,吃了禁果, 犯了大罪。(創:貳,十六一十七;三;一一六)

#### 40 什麽是原罪?

答 就是原祖背天主命令的罪,遺留到我們身上,就叫原罪。 (羅: 伍,十二一十九)

## 41 原罪有什麽後果?

答 不僅原祖被天主趕出地堂,失了一切超性的恩典,而且我們一生 到世上,就都沒有天主的寵愛,並遭受私慾偏情,死亡痛苦,及別 的一切禍患。(創:三、十九、二三一二四;羅:伍、十二 創:捌,二一)

#### 42 眾人都染原罪麼?

答 除了聖母以外,眾人都染原罪。(創:三,十五;羅:伍, 九.)

#### 43 天主見人受了原罪的害,沒有發慈悲的心麼?

答 大發了慈悲的心,當時就許下將來要救贖的人類,使人再得升天 堂的盼望。(創:三,十五)

#### 天主降生

#### 44 天主怎麼樣來救贖人類?

答 天主第二位聖子降生成人。 (瑪:壹,二十一二一;若:三,十 六一十七)

### 45 「降生」二字有什麼意思?

答 就是說:天主第二位取了人性,同自己的天主性給合,成了一 位。(路:壹,三十一三五:若:壹,十四;羅:玖,五)

### 46 天主降生了叫什麽名字?

答 叫「耶穌」,解說救世者,又叫「基利斯督」或「基督」,解說 品位至尊貴者。 (瑪:壹,二五;路:壹,三一一三三)

源自天主教中文網

### 歐神父 耶穌升天節 講道重點 5/28/2017:

耶穌被天父提升天,完成父的使命. 給了我們兩個盼望:

- 1. 有一天我們會回到天家,和耶穌永遠在一 起. 這是每一位信徒最大的盼望。
- 2. 當我們還活在這世上時,天主給了每一個基督徒一個使命.生命即是使命,我們的生命因著使命,有了意義.基督徒的使命就是榮耀天主。

基督是教會的頭,我們是祂的肢體,聖神會一直帶領我們的教會,完成天父的使命。

## 《活動及通告》

## 成人慕道班預備班開始報名

我們的全年慕道班現在起,隨時接受報名。如果您或您的親戚朋友有興趣認識天主,接近主耶穌,開始這光明的道路,請儘快上網登記參加慕道預備班。您也可以打電話留言 (408-758-8917) 或者發郵件給我們(pastor@siccc.org)。

#### CM Registration Start on 4/2

新的學年,2017-2018, 兒童要理班即將在 4//2017 開始接受網路報名。5月21日優惠報名截止,以後報名者,費用將增加20元,詳細資料請家長看 sjccm.com 的網站說明 (http://sjccm.com/catechetical-ministry/)。謝謝!

#### Did We Miss You on Mother's Day?

Catholic charities of Santa Clara County invites you to help double the impact of this year's contribution! The Sobrato Family Foundation will double new and increased dollars-but only until June 30th!

## 法蒂瑪聖母『首星期六的敬禮』

讓我們繼續慶祝法蒂瑪聖母 100 週年顯現:從6月3日開始,讓我們一起遵守『首星期六的敬禮』

#### **Lumen Fidei Guest Speaker: Fr. Gary Thomas**

Time: Friday, June 16 at 7:30 PM – 10:30 PM

Location: St Clare Church

Contact: Tedmund Chan tedschan@gmail.com

## 2017 年牧靈委員會委員選舉時程

5. 分辨和最後決定: 6/11/2017 (Sun)

6. 派遣: 7/9/2017 (Sun)

#### 信仰加油站 6/24/2017

主題: 主耶穌說:「我給你們所講論的話,

就是神,就是生命。」(若六63)

主辦: SJCCM - 聖荷西華人天主教會

時間: 10:00 am - 5:00 pm

地點: St. Clare's Church (Parish Hall)

主領: 主僕疏效平

報名: 江嵩, Tel: 408-391-9953,

sean@road2god.net ,

王培琳, Tel: 408-929-5131,

lillian@m4christ.net

午餐費8元,如需要訂購敬請在報名時通知。 為方便準備及統計人數,鼓勵先報名。

### 2017 暑期籃球營

時間 : 6/25/17 - 8/13/17

每個主日彌撒後 4:15pm - 5:30pm

地點: Parish Hall (in-door)

收費: \$25/每人 (包括1件隊服) 主辦人: Oliver Po, 408-981-3288

報名:網路報名

http://sjccm.com/event/summer-basketball-camp-2017-625-813/

## 2017 暑期羽毛球營

時間:6/25/17-8/6/17

每個主日彌撒前 1:00pm - 2:30pm

地點: Parish Hall (in-door)

收費: \$25/每人(包括1件隊服)

主辦人: Oliver Po, 408-981-3288

Jessica Chang, 408-800-7229

報名:網路報名

http://sjccm.com/event/summer-badminton-camp-2017-625-806/

#### San Jose Catholic Mission Legacy Reception

Learn Parish Endowments & Planned Giving Sunday, June 11 at 4:00pm

At Parish Hall

Refreshments will be provided

#### **Scrip Gift Cards Fundraising Program**

We have Ranch 99(大華禮券, 每張卡\$100 面值,可帶回來充值) and Marina Supermarket Scrip (永和超市禮券每本\$100). You can email Vivian Chu at <u>vivianchubiz@gmail.com</u> to place your order. 或者直接在每個主日彌撒後, 在穿堂找朱玉蓉姐妹購買